

Distr.: General
1 July 2024
Arabic
Original: English



مجلس الأمن
السنة التاسعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والسبعون
البنود 62 و 67 و 68 و 71 و 109 من جدول الأعمال
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتاً
تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
حقوق الشعوب الأصلية
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة 26 حزيران/يونيه 2024 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لأبلغكم بأن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان قد خلصت إلى أن حكومة الاتحاد الروسي مسؤولة عن الممارسة الإدارية لانتهاكات حقوق الإنسان في الأراضي المحتلة مؤقتاً لجمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول (أوكرانيا). وهذا ما جاء في الحكم الصادر عن المحكمة بشأن المقبولية والأسس الموضوعية فيما يتعلق بالدعوى موضوع النزاع بين الدولتين المعروفة باسم أوكرانيا ضد روسيا (بشأن القرم) (انظر البيان الصحفي الصادر عن رئيسة قلم المحكمة بتاريخ 25 حزيران/يونيه 2024*). ويمكن الاطلاع على نص الحكم في الرابط التالي:
<https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-234982%22%7D>

وتشمل انتهاكات حقوق الإنسان عمليات الاحتجاز والتفتيش غير القانونية، والمعاملة القاسية، واضطهاد أفراد الطوائف الدينية وتآثر القرم، ووقف الأنشطة الإعلامية الأوكرانية والأنشطة الإعلامية لتآثر القرم، وحظر اللغة الأوكرانية في المدارس.

* متاح على الرابط: [https://hudoc.echr.coe.int/app/conversion/pdf/?library=ECHR&id=003-7981802-11134245&filename=Grand%20Chamber%20judgment%20Ukraine%20c.%20Russie%20\(Crim%203%20A9e\)%20-%20multiple%20violations%20in%20case%20brought%20against%20Russia%20concerning%20Crimea.pdf%20by%20Ukraine](https://hudoc.echr.coe.int/app/conversion/pdf/?library=ECHR&id=003-7981802-11134245&filename=Grand%20Chamber%20judgment%20Ukraine%20c.%20Russie%20(Crim%203%20A9e)%20-%20multiple%20violations%20in%20case%20brought%20against%20Russia%20concerning%20Crimea.pdf%20by%20Ukraine)



كما أفادت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بأن الاتحاد الروسي مسؤول عن انتهاك حقوق المعتقلين السياسيين الأوكرانيين - وهم أفراد يتعرضون للاضطهاد من قبل روسيا بسبب موقفهم المؤيد لأوكرانيا.

وبالنظر إلى الطابع المستمر والمتواصل للجرائم التي يرتكبها الاتحاد الروسي وإقراراً بالحاجة الملحة إلى التدخل الفوري، أرجو ممثنا إيلاء المسألة اهتمامكم الشخصي واستخدام جميع الصكوك القائمة في إطار ولايات وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة استخداماً تاماً من أجل التصدي لهذه الجرائم المستمرة.

وإن جريمة العدوان وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي يرتكبها الاتحاد الروسي تشهد مرة أخرى على أن النقاعس عن اتخاذ أي إجراء بشأن وجود روسيا غير المشروع في مجلس الأمن أمر غير مقبول.

وأرجو ممثنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 62 و 67 و 68 و 71 و 109 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيرغي كيسليتشيا

السفير

الممثل الدائم